

**PHILIPS**

**Kufje**

**Seritë 6000**

TAT6908



# Manuali i Perdoruesit

Regjistroni produktin tuaj dhe përfiton mbështetje në:  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Përbajtja

<b>1 Udhëzime të rëndësishme sigurie</b>	<b>2</b>	
Siguria e dëgjimit	2	
Informacion i per gjithshem	2	
<b>2 Kufjet tuaja të vërteta të fiksuara në vesh me valë</b>	<b>4</b>	
Çfarë ka në kuti	4	
Pajisje të tjera	4	
Vështrim i përgjithshëm për kufjet tuaja me valë Bluetooth	5	
<b>3 Fillo</b>	<b>6</b>	
Ngarkoni baterinë	6	
Si t'i përdorni	7	
Shkarkoni aplikacionin	7	
Çiftoni kufjet me pajisjen tuaj		
Bluetooth për herë të parë	7	
Çiftoni kufjet e fiksuara në vesh me një pajisje tjetër Bluetooth	8	
<b>4 Përdorni kufjet tuaja të fiksuara në vesh</b>	<b>9</b>	
Lidhni kufjet e fiksuara në vesh me pajisjen tuaj Bluetooth	9	
Kontrollo ANC (Anulimi i Zhurmës Aktive)	10	
Aktivizoni modalitetet e dëgjueshërisë	10	
Ndiz/fik	10	
Menaxhoni telefonatat dhe muzikën tuaj	11	
Asistenti zanor	11	
Gjendja e treguesit LED të kufjeve të fiksuara në vesh	11	
Gjendja e treguesit LED të kutisë së karikimit	12	
<b>5 Rivendosni kufjet e fiksuara në vesh</b>	<b>13</b>	
<b>6 Të dhënat teknike</b>	<b>13</b>	
<b>7 Njoftim</b>	<b>14</b>	
Deklarata e konformitetit	14	
Asgjësimi i produktit dhe baterisë tuaj të vjetër	14	
Hiqni baterinë e integruar	14	
Pajtueshmëria me EMF	15	
Informacion mjedisor	15	
Njoftimi i pajtueshmërisë	15	
<b>8 Markat tregtare</b>	<b>17</b>	
<b>9 Pyetjet e bëra shpesh</b>	<b>18</b>	

# 1 Udhëzime të rëndësishme sigurie

## Siguria e dëgjimit



### Rrezik

- Për të shmangur dëmtimin e dëgjimit, kufizoni kohën e përdorimit të kufjeve me volum të lartë dhe vendoseni volumin në një nivel të sigurt. Sa më i lartë të jetë volumi, aq më e shkurtër duhet të jetë koha e sigurt e dëgjimit.

Sigurohuni që të respektoni udhëzimet e mëposhtme gjatë kohës që përdorni kufjet tuaja.

- Dëgjoni me volum të pranueshëm për periudha të arsyeshme kohore.
- Kini kujdes që të mos e ngrini vazhdimisht volumin gjatë kohës që dëgjimi juaj është duke u përshtatur.
- Mos e ngrini shumë volumin sa të mos dëgjoni as se çfarë bëhet rreth jush.
- Duhet të kini kujdes ose të ndërpritni përkohësisht përdorimin në situata potencialisht të rrezikshme.
- Presioni i tepërt i zërit nga kufjet aurikolare dhe kufjet që mbahen në kokë mund të shkaktojë humbje të dëgjimit.
- Nuk rekomandohet përdorimi i kufjeve me të dy veshët e zënë gjatë ngarjes së makinës dhe mund të jetë i paligjshëm në disa zona.
- Për sigurinë tuaj, shmangni shpërqendrimet nga muzika ose telefonatat kur jeni në trafik ose mjedise të tjera potencialisht të rrezikshme.

## Informacion i per gjithshem

Për të shmangur dëmtimin ose mosfunkcionimin:



### Kujdes

- Mos i ekspozioni kufjet ndaj nxehësisë së tepërt.
- Mos i hidhni kufjet në tokë.
- Kufjet nuk duhet të ekspozojn ndaj pikimit ose spërkatjes. (Referojuni vlerësimit IP të produktit specifik)
- Mos lejoni që kufjet tuaja të zhyten në ujë.
- Mos i karionti kufjet kur lidhësi (konektori) ose priza janë të lagura.
- Mos përdorni asnjë agjent pastrimi që përbman alkool, amoniak, benzen ose lëndë gëryrese.
- Përdorni një leckë të pastër dhe të lagur për të pastruar rregullisht kufjet tuaja - veçanërisht kanalet e zërit dhe vrimëzat e mikrofonit - dhe shmangni grumbullimin e substancave të tillë si djersa ose dylli i veshit.
- Nëse në kanalet e zërit, vrimat e ajrit ose vrimëzat e mikrofonit mbeten pikëza djerse ose uji, niveli i zërit do të ulet përkohësisht ose nuk do të ketë fare. Ky nuk është një keqfunkcionim. Përdorni një leckë të butë dhe të lagur për të tharë plotësisht kufjet. Në të kundërt, hiqni majat e këllëfit të kufjeve, lëvizni kanalet e zërit me drejtim nga poshtë dhe prekni lehtë kufjet rreth pesë herë me një leckë të thatë ose me dicka të njashme për të hequr ujin r mundshëm të mbledhur në brendësi.
- Sigurohuni që kufjet të janë plotësish të thata përparrë se t'i karionti dhe përdorni. Shmangni përdorimin e tamponëve të alkoolit me një përdorim ose të substancave të tjera për pastrim.
- Bateria e integruar nuk duhet të ekspozohet ndaj nxehësisë së tepërt si ndaj rrezeve të diellit, zjarrit ose të njashme me to.
- Rrezik shpërthimi nëse bateria është zëvendësuar gabimisht. Zëvendësoni vetëm me të njëtin lloj ose ekuivalent me të.
- Për t'u arritur vlerësimin specifik IP, kapaku i folës së karikimit duhet të mybllet.
- Hedhja e një baterie në zjarr ose në një furrë të nxehët, ose shtypja ose prerja mekanike e një baterie, mund të rezultojë në një shpërthim.
- Lënia e një baterie në një mjetis rrethues me temperaturë jashtëzakonisht të lartë mund të rezultojë në një shpërthim ose rrjedhje të lëngut apo gazit të ndezshëm.
- Një bateri që i nënshtronhet presionit jashtëzakonisht të ulët të ajrit mund të rezultojë në një shpërthim ose rrjedhje të lëngut ose gazit të ndezshëm.

- Zëvendësimi i një baterie me një lloj të gabuar rezikon të démtojë rëndë kufjet dhe baterinë (për shembull, në rastin e disa llojeve të baterive litium).
- Nëse kufjet nuk përdoren për një kohë të gjatë, bateria e ringarkueshme do të nisë të humbë ngarkesën e saj. Për të shmangur këtë humbje, jeni të lutur të karikonit plotësisht baterinë të paktën një herë në tre muaj.
- Për të shmangur rrezikun e zjarrit, pajisja furnizohet vetëm nga burimi i jashtëm i furnizimit me energji, prodhimi i të cilit duhet të jetë në përputhje me PS1 (me kapacitet dalës më të ulët se 15 W).

#### Lagështia dhe temperaturat e funksionimit dhe ruajtjes

- Ruajeni në një vend ku temperatura është midis -20°C dhe 50°C me lagështi relative deri në 90%.
- Vëreni në funksionim në një vend ku temperatura është ndërmjet 0°C dhe 45°C me lagështi relative deri në 90%.
- Jetëgjatësia e baterisë mund të jetë më e shkurtër në kushte të temperaturës së lartë ose të ulët.

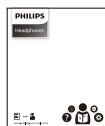
## 2 Kufjet tuaja të vërteta të fiksuara në vesh me valë

Urime për blerjen tuaj dhe mirë se vini  
në Philips! Për të përfituar plotësisht nga  
mbështetja që ofron Philips, regjistrojeni  
produktin tuaj në  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Me këto kufje  
të vërteta Philips të fiksuara në vesh me  
valë ju keni mundësi të:

- Argëtoheni me telefonatat e  
përshtatshme me valë pa përdorimin  
e duarve
- Shijoni dhe kontrolloni muzikën me  
valë
- Manovroni mes telefonatave dhe  
muzikës



Kabllo karikimi tip-C (vetëm për karikim)



Udhëzues për Fillimin e Shpejtë



Garancia



Fletëpalosje sigurie

### Çfarë ka në kuti



Kufjet tuaja të vërteta Philips të fiksuara  
në vesh me valë  
Philips TAT6908

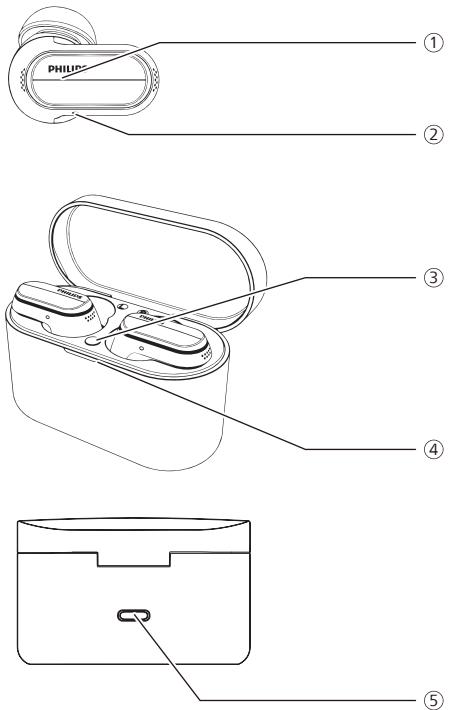


Këllëfë për kufje x 8

### Pajisje të tjera

Një telefon ose pajisje celulare (p.sh.  
kompjuter, tablet, përshtatësit Bluetooth,  
riprodhues MP3 etj.) që mbështet  
Bluetooth dhe është i përputhshëm me  
kufjet e fiksuara në vesh.

# Vështrim i përgjithshëm për kufjet tuaja me valë Bluetooth



- ① Butoni shumë funksional (MFB)
- ② Treguesi LED (kufje të fiksuara në vesh)
- ③ Butoni i çiftimit Bluetooth
- ④ Treguesi LED (gjendja e baterisë ose gjendja e karikimit)
- ⑤ Vendi i caktuar për karikimin USB-C

# 3 Fillo

## Ngarkoni baterinë



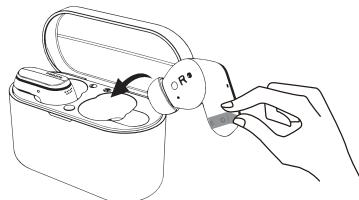
### Shënim

- Përpara se të përdorni kufjet tuaja të fiksuarë në kokë, vendosini në kutinë e karikimit dhe ngarkoni baterinë për 2 orë për kapacitet dhe jetëgjatësi optimale të baterisë.
- Përdorni vetëm kabllon originale të karikimit USB-C për të shhangur çdo dëmtim.
- Përfundoni telefonatën tuaj përpresa se ta vini në ngarkim. Nëse vini në ngarkim kufjet e fiksuarë në vesh, ato do të fiken.
- Nëse kufjet nuk përdoren për një kohë të gjatë, bateria e ringarkueshme do të nisë të humbë ngarkesën e saj. Për të shhangur këtë humbje, jeni të lutar të karikoni plotësisht baterinë të paktën një herë në tre muaj.

### kufjet e fiksuarë në vesh

Vendosni kufjet e fiksuarë në vesh në kutinë e karikimit

- Kufjet fillojnë të karikohen dhe drita e bardhë LED bëhet aktive
- Me ngarkimin e plotë të kufjeve, drita e bardhë do të fiket

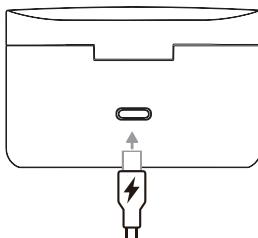


### Këshillë

- Normalisht, një ngarkim i plotë kërkon 2 orë (për kufjet e fiksuarë në vesh ose kutinë e karikimit) me kabllin USB.

## Kuti karikimi

Lidheni njëren skaj të kabllit USB-C në kutinë e karikimit dhe skajin tjetër në burimin e furnizimit me energji.



### Këshillë

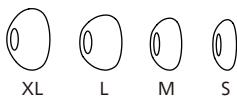
- Kutia e karikimit shërben si një bateri rezervë portative për karikimin e kufjeve. Kur kutia e karikimit të jetë plotësisht e ngarkuar, ajo do t'i rikarikojë plotësisht kufjet e fiksuarë në vesh 3 herë.

## Si t'i përdorni

Zgjidhni këllëfët e duhur të kufjeve për përshtatje optimale

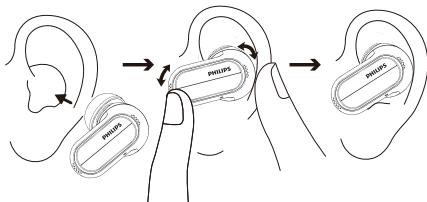
Një përputhje e ngushtë dhe e sigurt do të ofrojë cilësinë më të mirë të zërit dhe anulimin e zhurmës.

- 1 Testoni se cili këllëf veshi ju mundeson audion më të mirë dhe rehati gjatë përdorimit.
- 2 Ofrohen 4 madhësi të këllëfëve prej silikoni të veshëve: shumë të mëdha, të mëdha, të mesme, të vogla.



Vendosni kufjet e fiksuarë në vesh

- 1 Kontrolloni orientimin majtas ose djathtas të kufjeve të fiksuarë në vesh.
- 2 Futni kufjet në veshë dhe rrotullojini pak derisa të arrihet një përshtatje e sigurt.



## Shkarkoni aplikacionin

Skanoni kodin QR/shtypni butonin "Shkarko" ose kërkonit "Philips Headphones" në Apple App Store ose Google Play për të shkarkuar aplikacionin.

Fillo



Aplikacioni i Philips Headphones ju jep kontrollin e muzikës që jeni duke dëgjuar. Mund ta personalizoni tingullin në mënyrë që përvoja juaj e muzikës dhe e telefonatave t'i përshtatet gjithmonë nevojave tuaja.

## Çiftoni kufjet me pajisjen tuaj Bluetooth për herë të parë

- 1 Sigurohuni që kufjet e fiksuarë në vesh të janë plotësisht të ngarkuara dhe të fikura.  
↳ Dritat LED në të dy kufjet pulsojnë në mënyrë alternative të bardhë dhe blu.
- 2 Hapni kapakun e kutisë së karikimit, kufjet do të janë në modalitetin e çiftimit dhe gati për t'u lidhur.  
↳ Kufjet e fiksuarë në vesh janë aktualisht në modalitetin e çiftimit dhe janë gati për t'u çiftuar me një pajisje Bluetooth (p.sh. një telefon celular).

- Aktivizoni funksionin Bluetooth të pajisjes suaj Bluetooth.
- Çiftoni kufjet me pajisjen tuaj Bluetooth, referojuni manualit të përdorimit të pajisjes tuaj Bluetooth.

### Shënim

- Pasi kryhet ndeza, nëse kufjet nuk arrijnë të gjejnë ndonjë pajisje Bluetooth të lidhur më parë, duhen venosur në modalitetin e çiftimit (shtypni butonin në kuti për 3 sekonda me të dy kufjet brenda dhe kapakun të hapur).

Shembulli i mëposhtëm ju tregon se si të çiftoni kufjet me pajisjen tuaj Bluetooth.

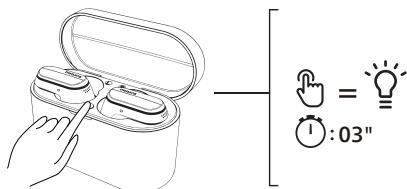
- Aktivizoni funksionin Bluetooth të pajisjes suaj Bluetooth, zgjidhni **Philips TAT6908**.
- Futni fjalëkalimin e kufjeve “**0000**” (4 zero) nëse ju kërkohet. Për ato pajisje që kanë Bluetooth 3.0 e lart (modelet më të fundit), nuk ka nevojë të futni një fjalëkalim.



Philips TAT6908

## Çiftoni kufjet e fiksuara në vesh me një pajisje tjetër Bluetooth

Nëse dëshironi të çiftoni një pajisje tjetër Bluetooth me kufjet, mjafton t'i vendosni ato në modalitetin e çiftimit (shtypni butonin në kuti për 3 sekonda me të dy kufjet brenda dhe kapakun të hapur), më pas zbuloni pajisjen e dytë sipas çiftimit normal.



### Shënim

- Kufjet e fiksuara në vesh ruajnë 4 pajisje në memorje. Nëse përpileni të çiftoni më shumë se 4 pajisje, pajisja e çiftuar në fillim (e para) zëvendësohet me një të re.

## Kufje unike me model të fiksuar në vesh (modaliteti mono)

Hiqni kufjen e djathtë ose të majtë nga kutia e karikimit për përdorim mono. Kufja me model të fiksuar në vesh do të ndizet automatikisht.

### Shënim

- Merrni kufjen e dytë nga kutia e karikimit dhe ato do të çiftohen automatikisht me njëratjetren.

## Lidhje me shumë pika

### Çiftimi

- Çiftimi i kufjeve me 2 pajisje, p.sh. celular dhe kompjuter.

Kalo nga një pajisje në tjetërën

- Në çdo kohë, mund të dëgjosh muzikë vetëm nga 1 pajisje. Pajisja tjeter do të jetë për thirrjet telefonike.
- Vërt në pauzë audion nga njëra pajisje dhe më pas fillo riprodhimin e audios nga pajisja tjeter.



### Shënim

- Kur transmetohet audio nga Pajisja 1, marrja e një telefonate nga Pajisja 2 do të vërë automatikisht në pauzë riprodhimin nga Pajisja 1. Dhe telefonata do të drejtohet automatikisht në kufje.
- Përfundimi i telefonatës do të rifillojë automatikisht riprodhimin nga Pajisja 1.

## 4 Përdorni kufjet tuaja të fiksuara në vesh

### Lidhni kufjet e fiksuara në vesh me pajisjen tuaj Bluetooth

- Aktivizoni funksionin Bluetooth të pajisjes suaj Bluetooth.
- Hapni kapakun e kutisë së karikimit.
  - LED blu pulson.
  - Kufjet e fiksuara në vesh do të kërkojnë pajisjen e fundit të lidhur Bluetooth dhe do të rilidhen me të automatikisht. Nëse pajisja e fundit e lidhur nuk është e disponueshme, kufjet do të hyjnë në modalitetin e çiftimit për 3 minuta. Nëse nuk ka ndonjë lidhje brenda këtij kohëzgjatje, kufjet do të fiken.



### Këshillë

- Nëse aktivizoni funksionin Bluetooth të pajisjes suaj Bluetooth pasi të kenë ndezur kufjet e fiksuara në vesh, duhet të shkoni te menya Bluetooth e pajisjes dhe të lidhni në mënyrë manuale kufjet me pajisjen.



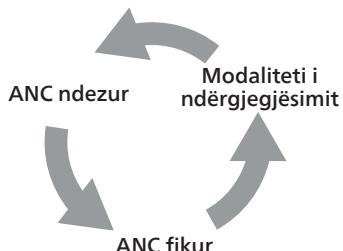
### Shënim

- Në disa pajisje Bluetooth, lidhja mund të mos jetë automatike. Në këtë rast, duhet të shkoni te menya Bluetooth e pajisjes tuaj dhe të lidhni manualisht kufjet e fiksuara në vesh me pajisjen Bluetooth.

## Kontrollo ANC (Anulimi i Zhurmës Aktive)

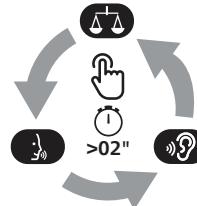
Modalitetet e ndryshme të anulimit të zhurmës ambientale/aktive (ANC) mund të ndërrohen me një shtypje të vetme në kufjen e majtë.

- Funksioni ANC aktivizohet automatikisht kur kufja vendoset në vesh.
- Shtypni një herë në butonin e kontrollit të funksioneve (MFB), kjo do ta fikë funksionin ANC (anulim të zhurmës aktive).
- Shtypni edhe një herë në butonin e kontrollit të funksioneve (MFB), do të kalohet në modalitetin e ndërgjegjësimit.



## Aktivizoni modalitetet e dëgjueshërisë

Modalitetet e ndryshme të dëgjueshmërisë mund të ndërrohen duke mbajtur të shtypur gjatë në kufjen e majtë. Modaliteti im i dëgjimit do të aktivizohet pas kryerjes së testit të dëgjimit në aplikacionin Philips.



Detyrë	MFB	Veprim
Modaliteti i bilancimit	Kufja e majtë e fiksuar në vesh	Shtypje e gjatë
Modiliteti vokal	Kufja e majtë e fiksuar në vesh	Shtypje e gjatë
Modaliteti im i dëgjimit	Kufja e majtë e fiksuar në vesh	Shtypje e gjatë
Dilni nga modaliteti i dëgjueshmërisë	Kufja e majtë e fiksuar në vesh	Shtypni një herë

Detyrë	MFB	Veprim
ANC NDEZUR	Kufja e majtë e fiksuar në vesh	Shtypni një herë
ANC FIKUR	Kufja e majtë e fiksuar në vesh	Shtypni një herë
Modaliteti i ndërgjegjësimit	Kufja e majtë e fiksuar në vesh	Shtypni një herë

## Ndiz/fik

Detyrë	MFB	Veprim
Aktivizoni kufjet e fiksuar në vesh		Hapni kutinë e karikimit për ta ndezur
Fikni kufjet e fiksuar në vesh		Vendosini sërisht kufjet në kutinë e karikimit dhe mbyllni kutinë e karikimit për ta fikur

## Menaxhoni telefonatat dhe muzikën tuaj

Kontrolli i muzikës

Detyrë	MFB	Veprim
Luaj ose ndalo muzikën	Kufja e djathtë	Shtypni një herë
Kënga tjetër	Kufja e djathtë	Shtypni dy herë
Kënga e mëparshme	Kufja e majtë e fiksuar në vesh	Trokitje e trefishtë
Rregulloni volumin +	Kufja e djathtë	Prekni një herë dhe më pas mbajeni gjatë të shtypur
Rregulloni volumin -	Kufja e majtë e fiksuar në vesh	Prekni një herë dhe më pas mbajeni gjatë të shtypur

Kontrolli i thirrjeve telefonike

Detyrë	MFB	Veprim
Ngri një telefonatë	Kufja e Djathtë/ Majtë	Shtypni një herë
Mbyll telefonatën/ Refuzo thirrjen telefonike	Kufja e Djathtë/ Majtë	Shtypni dy herë

## Asistenti zanor

Detyrë	MFB	Veprim
"Asistenti i aktivizimit të zërit" (Siri/Google)	Kufja e djathtë	Shtypje e gjatë
Ndalo "Asistentin Zanor"	Kufja e djathtë	Shtypni një herë

## Gjendja e treguesit LED të kufjeve të fiksuarës në vesh

Statusi i kufjeve të fiksuarës në vesh	Treguesi
Kufjet e fiksuarës në vesh janë të lidhura me një pajisje Bluetooth	LED i bardhë pulson një herë
Kufjet e fiksuarës në vesh janë gati për çiftim	LED pulson në ngjyrë blu dhe të bardhë në mënyrë alternative
Kufjet e fiksuarës në vesh janë të ndezura, por jo të lidhura me një pajisje Bluetooth	Drita LED e bardhë pulson çdo sekondë (fiket automatikisht pas 3 minutash)
Nivel i ulët i baterisë (kufjet e fiksuarës në vesh)	LED i bardhë pulson 3 herë çdo 5 sekonda
Bateria është plotësisht e ngarkuar (kuti përkarakim)	Referojuni LED të kutisë

## Gjendja e treguesit LED të kutisë së karikimit

Gjatë karikimit	Treguesi
Bateri e ulët	Ndizet drita LED ngjyrë qelibar
Bateri relativisht e mjaftueshme	Ndizet drita LED e bardhë

Në përdorim dhe kapaku është i hapur	Treguesi
Bateri e ulët	LED i bardhë pulson ngadalë për 3 cikle
Bateri relativisht e mjaftueshme	Fikur/Joaktiv

# 5 Rivendosni kufjet e fiksuara në vesh

Nëse hasni ndonjë problem çiftimi ose lidhjeje, mund të ndiqni procedurën e mëposhtme për të rivendosur kufjet tuaja të fiksuara në vesh në cilësimet e paracaktuara të fabrikës.

- 1 Në pajisjen tuaj Bluetooth, shkoni te menya Bluetooth dhe hiqni **Philips TAT6908** nga lista e pajisjeve.
- 2 Fikni funksionin Bluetooth të pajisjes suaj Bluetooth.
- 3 Kthejini kufjet në kutinë e karikimit dhe hapni kapakun.
- 4 Shtypni dy herë butonin në kuti.
- 5 Ndiqni hapat në "Përdorni kufjet tuaja të fiksuara në vesh lidhni kufjet e fiksuara në vesh me pajisjen tuaj Bluetooth".
- 6 Çiftoni kufjet e fiksuara në vesh me pajisjen tuaj Bluetooth, zgjidhni **Philips TAT6908**.

Nëse nuk ka përgjigje nga kufjet e fiksuara në vesh, mund të ndiqni hapin e mëposhtëm për të rivendosur harduerin e kufjeve tuaja.

- Kthejini kufjet në kutinë e karikimit dhe hapni kapakun. Shtypni butonin në kutinë e karikimit për më shumë se 10 sekonda.

# 6 Të dhënat teknike

- Koha e riprodhimit të muzikës (ANC ndezur): 7 + 21 orë
- Koha e riprodhimit të muzikës (ANC fikur): 8 + 24 orë
- Koha e periudhës në pritje: 200 orë
- Koha e karikimit: 2 orë
- Bateri litium-jon 63 mAh në çdo kufje, bateri litium-jon 740 mAh në kutinë e karikimit
- Versioni i Bluetooth: 5.3
- Profilet e përputhshme Bluetooth:
  - HFP (Profil pa përdorimin e duarve)
  - A2DP (Profil i përparuar i shpërndarjes së audios)
  - AVRCP (Profil i telekomandës audio video)
- Kodekët e mbështetur të audios: AAC, SBC
- Rrezja e frekuencës: 2,402-2,480 GHz
- Fuqia e transmetuesit: < 10 dBm
- Rrezja e veprimit: Deri në 10 metra
- Fikje automatike
- Portë USB-C për karikim
- Paralajmërimi për baterinë e ulët: i disponueshëm



Shënim

- Specifikimet mund të ndryshojnë pa paralajmërim.

# 7 Njoftim

## Deklarata e konformitetit

Nëpërmjet këtij dokumenti, MMD Hong Kong Holding Limited deklaron se produkti është në përputhje me kërkesat bazë dhe dispozitat e tjera përkatëse të Direktivës RED 2014/53/EU dhe UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Deklarata e Konformitetit mund të gjendet në [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Asgjësimi i produktit dhe baterisë tuaj të vjetër



Produkti juaj është konceptuar dhe prodhuar me materiale dhe përbërës të cilësisë së lartë, të cilët mund të riciklohen dhe ripërdoren.



Ky simbol në një produkt do të thotë që produkti mbulohet nga Direktiva Evropiane 2012/19/EU.



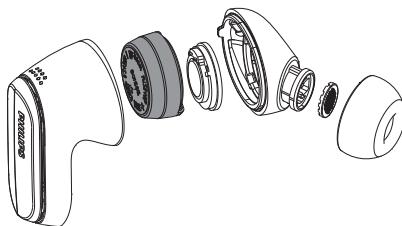
Ky simbol nënkupton që produkti përmban një bateri të integruar të rikarikueshme të mbuluar nga Direktiva Evropiane 2013/56/EU, e cila nuk mund të hidhet me mbeturinat e zakonshme shtëpiake. Ne ju këshillojmë fuqimisht ta çoni produktin tuaj në një pikë zyrtare grumbullimi ose në një qendër shërbimi Philips për të hequr në mënyrë profesionalei baterinë e rikarikueshme. Informohuni për sistemin lokal të grumbullimit të veçantë për produktet elektrike dhe elektronike dhe bateritë e rikarikueshme. Ndiqni rregullat lokale

dhe mos e hidhni kurrë produktin dhe bateritë e rikarikueshme me mbeturinat e zakonshme shtëpiake. Asgjësimi i duhur e produktave të vjetra dhe baterive të rikarikueshme ndihmon në parandalimin e pasojave negative për mjedisin dhe shëndetin e njeriut.

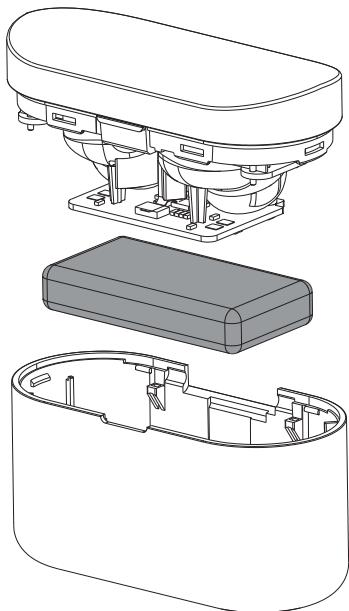
## Hiqni baterinë e integruar

Nëse nuk ka sistem grumbullimi/riciklimi për produktet elektronike në vendin tuaj, mund ta mbroni mjedisin duke hequr dhe ricikluar baterinë përpara se të asgjësoni kufjet.

- Sigurohuni që kufjet të janë shkëputur përpara se të hiqni baterinë.



- Sigurohuni që kutia e karikimit të jetë shkëputur nga kablloja USB e karikimit përpara se të hiqni baterinë.



## Pajtueshmëria me EMF

Ky produkt përputhet me të gjitha standartet dhe rregulloret në fuqi në lidhje me ekspozimin ndaj fushave elektromagnetike.

## Informacion mjedisor

Janë hequr të gjitha paketimet e panevojshme. Jemi munduar që paketimi të ndahet lehtësisht në tre materiale: karton (kuti), shkumë polistiren (amortizator) dhe polietilen (qese, fletë shkumë mbrojtëse).

Sistemi juaj përbëhet nga materiale të cilat mund të riciklohen dhe ripërdoren nëse çmontohen nga një kompani e specializuar. Ju lutemi respektoni rregulloret lokale në lidhje me asgjësimin e materialeve të paketimit, baterive të shteruara dhe pajisjeve të vjetra.

## Njoftimi i pajtueshmërisë

Pajisja përputhet me rregullat e FCC, Pjesa 15. Funkcionimi i nënshtronhet dy kushteve të mëposhtme:

- 1. Kjo pajisje mund të mos shkaktojë ndërhyrje të dëmshme dhe**
- 2. Kjo pajisje duhet të pranojë çdo ndërhyrje të marrë, duke përfshirë ndërhyrjen që mund të shkaktojë funksionim të padëshiruar.**

### Rregullat e FCC

Kjo pajisje është testuar dhe është gjetur se përputhet me kufizimet për një pajisje dixhitale të Klasit B, në përputhje me pjesën 15 të Rregullave FCC. Këto kufizime janë krijuar për të siguruar mbrojtje të arsyeshme kundër ndërhyrjeve të dëmshme në një instalim banese. Kjo pajisje gjeneron, përdor dhe mund të rezatojë energji radiofrekuence dhe, nëse nuk instalohet dhe përdoret në përputhje me manualin e udhëzimeve, mund të shkaktojë ndërhyrje të dëmshme në komunikimet radio.

Sidoqoftë, nuk ka asnjë garanci që nuk do të ketë ndërhyrje në një instalim të caktuar. Nëse kjo pajisje shkakton ndërhyrje të dëmshme në marrjen e radios ose televizonit, e cila mund të përcaktohet duke fikur dhe ndezur pajisjen, përdoruesi inkurajohet të përpipiqt për korrigjimin e ndërhyrjes duke përdorur një ose më shumë nga masat e mëposhtme:

- Riorientoni ose zhvendosni antenë marrëse.
- Rritni nivelin e ndarjes ndërmjet pajisjes dhe marrësit.
- Futeni pajisjen në një prizë në një qark të ndryshëm nga ai me të cilin është lidhur marrësi.
- Konsultohuni me tregtarin ose një teknik me përvojë radio/TV për ndihmë.

#### **Deklarata e FCC për eksposimin ndaj rrezatimit:**

Kjo pajisje përputhet me limitet e ekspozimit ndaj rrezatimit FCC të përcaktuara për një mëjdis të pakontrolluar.

Ky transmetues nuk duhet të bashkë-vendoset ose të përdoret në lidhje me ndonjë antenë ose transmetues tjeter.

**Kujdes:** Përdoruesi paralajmërohet se ndryshimet ose modifikimet që nuk miratohen shprehimisht nga pala përgjegjëse për pajtueshmërinë mund të anulojnë autoritetin e përdoruesit për të përdorur pajisjen.

#### **Kanada:**

Kjo pajisje përmban transmetues/marrës të përashtuar nga licenca që përputhen me përashtimin nga licenca për Inovacionin, Shkencën dhe Zhvillimin Ekonomik.të Kanadasë. Funksionimi i nënshtrohet dy kushteve të mëposhtme: (1) Kjo pajisje mund të mos shkaktojë ndërhyrje të dëmshme. (2) Kjo pajisje duhet të pranojë çdo interferencë, duke përfshirë edhe interferecën që mund të shkaktojë funksionim të padëshiruar të pajisjes.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage ; (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

Kjo pajisje përputhet me limitet kanadeze të ekspozimit ndaj rrezatimit të përcaktuara për mëjdisë të pakontrolluara.

Ky transmetues nuk duhet të bashkë-vendoset ose të përdoret në lidhje me ndonjë antenë ose transmetues tjeter.

# 8 Markat tregtare

---

## Bluetooth

Marka e fjalës dhe logot Bluetooth® janë marka tregtare të regjistruara në pronësi të Bluetooth SIG, Inc. dhe çdo përdorim i këtyre markave nga MMD Hong Kong Holding Limited bëhet me licencë. Markat dhe emrat e tjera tregtarë janë ato të pronarëve të tyre përkatës.

---

## Siri

Siri është një markë tregtare e Apple Inc., e regjistruar në SHBA dhe vende të tjera.

---

## Google

Google dhe Google Play janë marka tregtare të Google LLC.

# 9 Pyetjet e bëra shpesh

**Kufjet e mia Bluetooth me model të fiksuar në vesh nuk ndizen.**

Niveli i baterisë është i ulët. Vini në karikim kufjet e fiksuarës në vesh.

**Nuk mund t'i çiftoj kufjet e mia Bluetooth të fiksuarës në vesh me pajisjen time Bluetooth.**

Bluetooth-i është i çaktivizuar. Aktivizoni funksionin Bluetooth në pajisjen tuaj Bluetooth dhe hapni pajisjen Bluetooth përpëra se të ndizni kufjet e fiksuarës në vesh.

**Çiftimi nuk funksionon.**

- Vendosni të dy dy kufjet e fiksuarës në vesh në kutinë e karikimit.
- Sigurohuni që të keni çaktivizuar funksionin Bluetooth të çdo pajisjeje Bluetooth të lidhur më parë.
- Në pajisjen tuaj Bluetooth, fshini "Philips TAT6908" nga lista Bluetooth.
- Çiftioni kufjet tuaja të fiksuarës në vesh (shihni "Çiftioni kufjet me pajisjen tuaj Bluetooth për herë të parë" në faqen 7).

**Pajisja Bluetooth nuk mund t'i gjejë kufjet e fiksuarës në vesh.**

- Kufjet e fiksuarës në vesh mund të lidhen me një pajisje të çiftuar më parë. Fikni pajisjen e lidhur ose zhvendoseni atë jashtë rrezes së veprimit.

- Çiftimi mund të jetë rivendosur ose kufjet e fiksuarës në vesh janë çiftuar më parë me një pajisje tjeter. Çiftioni sërisht kufjet e fiksuarës në vesh me pajisjen Bluetooth siç pëershkruehet në manualin e përdorimit. (shihni 'Çiftioni kufjet me pajisjen tuaj Bluetooth për herë të parë' në faqen 7).

**Kufjet e mia Bluetooth me model të fiksuarës në vesh janë të lidhura me një telefon celular me Bluetooth ku është aktivizuar stereo, por muzika riprodhohet vetëm në autoparlantin e telefonit celular.**

Referojuni manualit të përdorimit të telefonit tuaj celular. Zgjidhni për të dëgjuar muzikë përmes kufjeve e fiksuarës në vesh.

**Cilësia e audios është e dobët dhe mund të dëgjohet një zhurmë kërcitjeje.**

- Pajisja Bluetooth është jashtë rrezes. Zvogëloni distancën midis kufjeve tuaja të fiksuarës në vesh dhe pajisjes Bluetooth ose hiqni pengesat midis tyre.
- Karikoni kufjet tuaja të fiksuarës në vesh.

**Cilësia e audios është e dobët kur transmetohet nga një telefon celular, është shumë e ngadaltë ose transmetimi nuk funksionon fare.**

Sigurohuni që telefoni juaj celular jo vetëm që mbështet HFP (mono) por gjithashtu mbështet A2DP dhe është i pajtueshëm me BT4.0x (ose më i përparuar) (shih 'Të dhënat teknike' në faqen 13).

## **Kryeni rregullisht pastrimin e kufjeve tuaja.**

- Përdorni një leckë të pastër dhe të lagur për të pastruar rregullisht kufjet tuaja - veçanërisht kanalet e zërit dhe vrimëzat e mikrofonit - dhe shmangni grumbullimin e substancave të tilla si djersa ose dylli i veshit.
- Nëse në kanalet e zërit, vrimat e ajrit ose vrimëzat e mikrofonit mbeten pikëza djerse ose uji, niveli i zërit do të ulet përkohësisht ose nuk do të ketë fare. Ky nuk është një keqfunkcionim. Përdorni një leckë të butë dhe të lagur për të tharë plotësisht kufjet. Në të kundërt, hiqni majat e këllëfit të kufjeve, lëvizni kanalet e zërit me drejtim nga poshtë dhe prekni lehtë kufjet rrith pesë herë me një leckë të thatë ose me dicka të ngashme për të hequr ujin r mundshëm të mbledhur në brendësi.
- Sigurohuni që kufjet të janë plotësisht të thata përpara se t'i karikoni dhe përdorni. Shmangni përdorimin e tamponëve të alkoolit me një përdorim ose të substancave të tjera për pastrim.

## **Karikoni rregullisht kufjet tuaja.**

Nëse kufjet nuk përdoren për një kohë të gjatë, bateria e ringarkueshme do të nisë të humbë ngarkesën e saj. Për të shmangur këtë humbje, jeni të lutur të karikoni plotësisht baterinë të paktën një herë në tre muaj.



2023 © MMD Hong Kong Holding Limited. Të gjitha të drejtat e rezervuara.

Specifikimet mund të ndryshojnë pa paralajmërim. Philips dhe stema Philips Shield janë marka tregtare të regjistruar të Koninklijke Philips N.V. dhe përdoren me licencë. Ky produkt është prodhuar dhe shitet nën përgjegjësinë e MMD Hong Kong Holding Limited ose një prej filialeve të tij, dhe MMD Hong Kong Holding Limited është garantuesi në lidhje me këtë produkt. Të gjithë emrat e tjerë të kompanive dhe produktave mund të janë marka tregtare të kompanive të saj përkatëse me të cilat janë të lidhura.